

## 1. Politisches Departement.

### *Département politique.*

Bundeshaus, Westbau, I. Etage.

|                                         |                    |                                             |
|-----------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|
| Vorsteher:                              | <i>Chef.</i>       | Bundespräsident <del>Deucher</del> .        |
| Stellvertreter:                         | <i>Remplaçant.</i> | Vizepräsident Comtesse.                     |
| Sekretär:                               |                    | Dr. jur. Graffina, Gustavo, von Chiasso.    |
| Adjunkt:                                |                    | Dr. jur. Dunant, Alphonse, von Genf.        |
| Kanzleisekretär:                        |                    | Kloss, Karl, von Liestal.                   |
| Sekretär für das Naturalisationsbureau: |                    | Flury, Franz, von Klein-Lützel (Solothurn). |
| Registrator:                            |                    | Beaujon, Charles, von Neuenburg.            |
| Kanzlist I. Kl.:                        |                    | Gribi, Hans, von Lengnau (Bern).            |

### Auswanderungswesen.

#### *Emigration.*

Zeughausgasse 28.

|                      |                                        |
|----------------------|----------------------------------------|
| Chef:                | Dreifuss, Jakob, von Ober-Endingen.    |
| Kanzleisekretär:     | Hügli, Rudolf, von Bern.               |
| Registrator:         | Möhr, Jakob, von Maienfeld.            |
| Kanzlist II. Klasse: | Schneiter, Friedrich, von Amsoldingen. |

---

# **Vertretung der Schweiz im Auslande.** *Représentation de la Suisse à l'étranger.*

## **I. EUROPA. — Europe.**

### **Belgien.** *Belgique.*

Ernennung.  
Nomination.

|                           |                                         |            |
|---------------------------|-----------------------------------------|------------|
| <b>Brüssel:</b>           | Borel, Jules, von Neuenburg und Couvet, |            |
| <i>Bruxelles:</i>         | Generalkonsul für Belgien.              | 1891. 1898 |
| (Rue de la<br>Science 21) |                                         |            |

|                          |                                           |      |
|--------------------------|-------------------------------------------|------|
| <b>Antwerpen:</b>        | Steinmann-Haghe, Daniel, [von St. Gallen, |      |
| <i>Anvers:</i>           | Konsul.                                   | 1894 |
| (Longue rue<br>neuve 30) |                                           |      |

### **Dänemark.** *Danemark.*

|                             |                                   |      |
|-----------------------------|-----------------------------------|------|
| <b>Kopenhagen:</b>          | Schaffner, W., von Basel, Konsul. | 1897 |
| <i>Copenhague:</i>          |                                   |      |
| (Vestervold-<br>gade 10, I) |                                   |      |

### **Deutsches Reich.** *Empire d'Allemagne.*

#### **Gesandtschaft. — Légation.**

|                  |                                                    |                    |
|------------------|----------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Berlin:</b>   | Dr. jur. Roth, Arnold, von Teufen (Appenzell       |                    |
| (17 Regentenstr. | A. Rh.), ausserordentlicher Gesandter und          |                    |
| W.)              | bevollmächtigter Minister bei dem Deutschen        |                    |
|                  | Reiche und dem Königreich Bayern ( <i>En-</i>      |                    |
|                  | <i>voyé extraordinaire et Ministre plénipoten-</i> |                    |
|                  | <i>tiaire près l'empire d'Allemagne et le</i>      |                    |
|                  | <i>royaume de Bavière).</i>                        | 1876               |
|                  | Dr. jur. Vogel, Leo, von Zürich, Legations-        |                    |
|                  | rat.                                               | (1894). 1898. 1899 |
|                  | Dr. jur. de Pury, Arthur, von Neuenburg,           |                    |
|                  | Attaché.                                           | (1900). 1902       |
|                  | Gygax, Fritz, von Seeberg (Bern), Kanzlei-         |                    |
|                  | sekretär.                                          | 1902               |

**Konsulate. — Consulats.**

Ernennung.  
Nomination.

**I. Bezirk (Arrondissement):**

**Hamburg:** Maegli, J., von Wiedlisbach (Bern), Konsul. 1897  
*Hambourg:* (1891). 1897  
(Rathausmarkt 10)

Für die freien und Hansestädte Hamburg und Lübeck; die Grossherzogtümer Mecklenburg-Schwerin und Mecklenburg-Strelitz, sowie die preussische Provinz Schleswig-Holstein und Lauenburg (*Pour les villes libres de Hambourg et Lubeck, les grand-duchés de Mecklembourg-Schwerin et Mecklembourg-Strelitz ainsi que pour la province prussienne de Schleswig-Holstein et le Lauenbourg*).

**II. Bezirk (Arrondissement):**

**Bremen:** Krose, Friedrich, von Bremen, Konsul. 1897  
*Brême:*  
(Grünenstr. 94)

Für die freie Hansestadt Bremen, das Grossherzogtum Oldenburg — einschliesslich das Fürstentum Lübeck —, die preussischen Provinzen Hannover und Westfalen, das Herzogtum Braunschweig und die Fürstentümer Lippe-Detmold, Schaumburg-Lippe und Waldeck-Pyrmont (*Pour la ville libre de Brême, le grand-duché d'Oldenbourg — avec la principauté de Lubeck —, les provinces prussiennes de Hanovre et de Westphalie, le duché de Brunswick et les principautés de Lippe-Detmold, de Schaumbourg-Lippe et de Waldeck-Pyrmont*).

**III. Bezirk (Arrondissement):**

**Leipzig:** Prof. Dr. Hirzel, Heinrich, von Zürich, Konsul. 1880  
(Leipzig-Plagwitz,  
Nonnenstr. 13)

Für das Königreich Sachsen, das Grossherzogtum Sachsen-Weimar, die Herzogtümer Sachsen-Altenburg, Sachsen-Koburg-Gotha, Sachsen-Meiningen und Anhalt, die Fürstentümer Schwarzburg-Rudolstadt, Schwarzburg-Sondershausen, Reuss ältere und jüngere Linie (*Pour le royaume de Saxe, le grand-duché de Saxe-Weimar, les duchés de Saxe-Altenbourg, de Saxe-Cobourg et Gotha, de Saxe-*

*Meiningen et d'Anhalt, les principautés de Schwarzbourg-Rudolstadt, de Schwarzbourg-Sondershausen et de Reuss, ligne aînée et ligne cadette).*

IV. Bezirk (*Arrondissement*):

**Berlin:** Wird von der schweizerischen Gesandtschaft  
(17 Regenten- str. W.) besorgt (*géré par la légation suisse*).

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Brandenburg (*Brandebourg*), Sachsen (*Saxe*),  
Posen, Schlesien (*Silésie*), Pommern (*Poméranie*).

V. Bezirk (*Arrondissement*):

**Königsberg i. P.:** Simon, Gustav, von Königsberg, Konsul. 1898  
(Neuer Graben 6)

Für die Provinzen Ost- und Westpreussen.

*Pour les provinces de la Prusse orientale et occidentale.*

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

**Frankfurt a/M.:** Du Bois, August, von Locle (Neuenburg),  
**Frankfurt s/M.:** Konsul. 1898  
(Börsenstrasse 17)

Für die preussischen Provinzen Hessen-Nassau und  
Rheinprovinz, und für das Grossherzogtum  
Hessen — (*Pour les provinces prussiennes de  
Hesse-Nassau et la province rhénane, ainsi  
que pour le grand-duché de Hesse*).

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

**München:** Fischer, Gottfried, von Tennwil (Aargau),  
**Munich:** Konsul. 1881  
(Landwehrstr. 41)

Für Bayern mit Ausschluss der Rheinpfalz.

*Pour la Bavière, à l'exception du Palatinat.*

VIII. Bezirk (*Arrondissement*):

**Stuttgart:** Kernen, Wilhelm, von Thun, Konsul. 1876  
(Poststr. 7)

Für Württemberg und Hohenzollern.

*Pour le Wurtemberg et Hohenzollern.*

IX. Bezirk (*Arrondissement*):

**Mannheim:** Hafter, Carl, von Weinfeld (Thurgau), Konsul. 1897  
(L 14. 11.)

Für das Grossherzogtum Baden und die Bayrische  
Pfalz (*Pour le grand-duché de Bade et le Palatinat bavarois*).

X. Bezirk (*Arrondissement*):

**Strassburg:** Wird von der Gesandtschaft in Berlin besorgt  
*Strasbourg: (géré par la légation à Berlin).*

Für Elsass-Lothringen.  
*Pour l'Alsace-Lorraine.*

Frankreich und Algerien.

*France et Algérie.*

Gesandtschaft. — *Légation.*

**Paris:** Dr. jur. Lardy, Charles, von Neuenburg, ausser-  
(Rue de Ma- ordentlicher Gesandter und bevollmächtigter  
rignan N° 15<sup>bis</sup>) Minister (*Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire*). 1883

Boissier, Gustav, von Genf, Legationsrat.  
1893. 1896. 1899

Dinichert, Paul, von Murten, Legationssekretär  
II. Klasse. 1899. 1900

Oltramare, Jacques, von Genf, Attaché. (1901). 1902

Dr. jur. von Segesser, Hans, von Luzern,  
freiwilliger Attaché. 1902

Voruz, Albert, von Moudon, Kanzleisekretär. 1893

Konsulate. — *Consulats.*

I. Bezirk (*Arrondissement*):

**Paris:** Wird von der schweizerischen Gesandtschaft  
(Rue de Ma- besorgt (*géré par la légation suisse*).  
rignan N° 15<sup>bis</sup>)

12 Departemente (*Départements*):

Aisne, Ardennes, Aube, Eure & Loir, Loir & Cher,  
Loiret, Marne, Nord, Oise, Seine, Seine & Marne,  
Seine & Oise.

## II. Bezirk (*Arrondissement*):

**Hävre:** Wanner, Emil, von Nidau, Konsul. 1866  
(Rue du Chillon 34)

### 13 Departemente (*Départements*):

Pas-de-Calais, Somme, Seine inférieure, Eure,  
Calvados, Orne, Manche, Finistère, Côtes du Nord,  
Ile et Vilaine, Mayenne, Morbihan, Sarthe.

## III. Bezirk (*Arrondissement*):

**Bordeaux:** Jæggi, Adolf, von Basel, Konsul. 1886. 1899  
(Allée de Boutaut 24)

### 21 Departemente (*Départements*):

Charente inférieure, Charente, Haute-Vienne, Cor-  
rèze, Dordogne, Gironde, Lot, Lot & Garonne,  
Tarn & Garonne, Gers, Haute-Garonne, Deux  
Sèvres, Indre, Indre et Loire, Loire-inférieure,  
Maine et Loire, Vendée, Vienne, Landes, Hautes-  
Pyrénées, Basses-Pyrénées.

## IV. Bezirk (*Arrondissement*):

**Nizza:** Müller, M. H., von Campfèr (Graubünden),  
**Nice:** Konsul. 1878. 1889  
(Rue Charles Albert 3)

### 3 Departemente (*Départements*):

Basses Alpes, Hautes Alpes, Alpes maritimes.

## V. Bezirk (*Arrondissement*):

**Lyon:** Streuli, Otto, von Zürich, Konsul. 1898. 1900  
(Rue du Bât-d'Argent 7)

### 15 Departemente (*Départements*):

Ain, Allier, Ardèche, Cantal, Cher, Creuse, Drôme,  
Isère, Loire, Haute-Loire, Puy-de-Dôme, Rhône,  
Saône et Loire, Savoie, Haute-Savoie.

## VI. Bezirk (*Arrondissement*):

**Besançon:** Indermühle, August, von Amsoldingen (Bern),  
(Rue d'Alsace 1) Konsul. 1900

### 4 Departemente (*Départements*):

Doubs, Jura, Belfort, Haute-Saône.

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

**Dijon:** Moser, Rudolf, von Thun, Konsul. 1895  
(Rue Chabot-Charny 71)

3 Departemente (*Départements*):  
Côte-d'Or, Nièvre, Yonne.

VIII. Bezirk (*Arrondissement*):

**Nancy:** Wild, Emil, Sohn, von Mitlödi (Glarus), Konsul. 1882  
(Faubourg St-Georges 7<sup>bis</sup>)

4 Departemente (*Départements*):  
Haute-Marne, Meurthe et Moselle, Meuse, Vosges  
(Vogesen).

IX. Bezirk (*Arrondissement*):

**Marseille:** Angst, Ferdinand Emil, von Zürich, Konsul. 1898  
(Rue Paradis 189)

4 Departemente (*Départements*):  
Bouches-du-Rhône, Gard, Var, Vaucluse, und Insel  
Corsika (*île de Corse*).

X. Bezirk (*Arrondissement*):

**Béziers (Hérault):** Bühler, Traugott, von Wattwil (St. Gallen),  
(Avenue de Bes-  
san 61) Konsul. 1894. 1896

7 Departemente (*Départements*):  
Ariège, Aude, Aveyron, Hérault, Lozère, Pyrénées-  
orientales, Tarn.

XI. Bezirk (*Arrondissement*):

In Afrika (*Afrique*):

**Algier:** Borgeaud, Jules, von Pully (Waadt),  
**Alger:** Konsul. 1887. 1889  
(Boulevard Carnot 11)

Für Algerien: Provinzen Algier, Oran, Constantine.  
*Pour l'Algérie (provinces d'Alger, d'Oran et de Con-  
stantine).*

**Philippeville:** Sider, Louis, v. Zweisimmen (Bern), Vizekonsul. 1900  
(Rue Théopile  
Régis 15)

Für die Provinz Constantine.  
*Pour la province de Constantine.*

# Griechenland.

## Grèce.

**Patras:** Hamburger, Albert, von Rorschach, General-  
konsul. 1885. 1895  
Müller, Karl Georg, von Heidelberg, Vize-  
konsul. 1895

Unter dem Generalkonsulat in Patras steht:  
Relevant du consulat général de Patras:

**Athen:** Schneider, Louis, von Basel, Konsul. 1895  
*Athènes:*  
(Rue St-Constantin 20)

Für die Provinzen:  
Pour les Provinces:

Attika und Böotien (*l'Attique et la Béotie*), Euböa  
(*l'Eubée*), die Cykladen (*les Cyclades*), Phiotis und  
Phocis, Thessalien (*la Thessalie*), Trikala und  
Larissa, Argolis (*l'Argolide*), Korinthia (*Corinthe*).

# Grossbritannien und britische Besitzungen.

## Grande-Bretagne et possessions britanniques.

### Gesandtschaft. — Légation.

**London:** Dr. jur. Carlin, Gaston, von Löwenburg (Bern),  
**Londres:** ausserordentlicher Gesandter und bevollmäch-  
(38 Beauchamp tigtter Minister (*Envoyé extraordinaire et*  
Place, Pont Street, S. W.) *Ministre plénipotentiaire*). (1895). 1902  
von Salis, Ferdinand, von Chur, Legations-  
sekretär I. Klasse. 1895. 1901  
Dr. jur. Paravicini, Karl, von Basel, Attaché. 1900  
Sulzberger, Alfred, von Frauenfeld (Thurgau),  
Kanzleisekretär. 1891

### Konsulate. — Consulats.

**Liverpool:** Weiss, George G., von Genf, Konsul. 1892. 1898  
(1 Water street)

In Nord-Amerika (*Amérique septentrionale*):

**Montreal(Canada):** Rey, D. L., v. Boudry (Neuenburg), Konsul.  
(14 Rue Cadieux) 1883. 1891  
Sandreuter, Eduard, von Basel, Vize-Konsul. 1892  
Für ganz Canada (*pour tout le Canada*).

In Ost-Afrika (*Afrique orientale*):

**Port Louis:** Bourguignon, Georges-Auguste, von Neuen-  
(Insel Mauritius) stadt, Konsul. 1862. 1876  
(*Ile Maurice*)

In Süd-Afrika (*Afrique australe*):

**Johannesburg:** Konsulat: Vakant. Wird vom deutschen Kon-  
sulat interimistisch verwaltet (*Géré provi-  
soirement par le Consulat d'Allemagne.*)

In Australien (*Australie*):

**Sydney (N. S. W.):** Rutty, Marc, von Genf, Konsul. 1896  
(58 Margaret street)

Für New South Wales (*pour la Nouvelle-Galles du sud*).

**Melbourne:** Martin, Charles-Pierre-Etienne, von Genf,  
(119 William street) Konsul. 1891

Für Victoria (*pour Victoria*).

**Brisbane:** Leutenegger, J., v. Münchweilen (Thurgau),  
(116 Elizabeth street) Konsul. 1889

Für Queensland (*pour le Queensland*).

Unter dem Konsulat in Melbourne steht:  
*Relevant du consulat de Melbourne:*

**Adelaide:** Page, James (aus England), Vize-Konsul. 1879  
(1 Broken Hill Chambers Für West Australia und South Australia.  
King Williams *Pour l'Australie occidentale et l'Australie méridionale.*  
street)

Italien. — *Italie.*

Gesandtschaft. — *Légation.*

**Rom:** Dr. jur. Pioda, J. B., von Locarno, ausser-  
*Rome:* ordentlicher Gesandter und bevollmächtigter  
(Palazzo Querini, Minister (*Envoyé extraordinaire et Ministre  
via Firenze 48*) *plénipotentiaire*). (1894). 1902  
Dr. jur. Lardy, Charles L. E., von Neuenbürg,  
Gesandtschaftssekretär II. Klasse (1898). 1902  
Wernli, Joh. B., von Thalheim (Aarg.), Kanzlei-  
sekretär. 1897

Konsulate. — *Consulats.*

I. Bezirk (*Arrondissement*):

**Turin:** Bosio, August, von Zuz (Graubünden), Konsul. 1895  
(Corso Siccardi 26)

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Turin, Novara (*Novare*), Alexandrien (*Alexandrie*),  
Cuneo.

## II. Bezirk (*Arrondissement*):

|                           |                                         |      |
|---------------------------|-----------------------------------------|------|
| <b>Mailand:</b>           | Noerbel, Melchior, von Basel, Konsul.   | 1900 |
| <b>Milan:</b>             | Bagutti, Francesco, von Rovio (Tessin), |      |
| (Piazza St. Alessandro 2) | Kanzler und Vizekonsul.                 | 1891 |

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Mailand (*Milan*), Sondrio, Como (*Côme*), Bergamo  
(*Bergame*), Brescia, Cremona (*Crémone*), Mantua  
(*Mantoue*), Modena (*Modène*), Reggio (Emilia),  
Parma (*Parme*), Piacenza (*Plaisance*), Pavia  
(*Pavie*).

## III. Bezirk (*Arrondissement*):

|                                 |                                      |      |
|---------------------------------|--------------------------------------|------|
| <b>Venedig:</b>                 | Le Coultre, César, von Genf, Konsul. | 1898 |
| <b>Venise:</b>                  |                                      |      |
| (S. Fantin, Calle Minelli 1893) |                                      |      |

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Venedig (*Venise*), Udine, Belluno (*Bellune*), Tre-  
viso (*Trévisé*), Vicenza (*Vicence*), Verona (*Vé-  
rone*), Padua (*Padoue*), Rovigo, Ferrara (*Ferrare*).

## IV. Bezirk (*Arrondissement*):

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| <b>Genua:</b> | Konsulat: Vakant. |
| <b>Gênes:</b> |                   |

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Genua (*Gênes*), Porto Maurizio (*Port-Maurice*),  
Sassari, Cagliari (Sardaigne).

V. Bezirk (*Arrondissement*):

**Livorno:** Lieber, Victor, von Frauenfeld, Konsul. 1897

*Livourne:*  
(Via del Fante 3)

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Livorno (*Livourne*), Pisa (*Pise*), Lucca (*Lucques*),  
Massa e Carrara, Grosseto.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

**Florenz:** Steinhäuslin, Karl, von Sumiswald (Bern),  
*Florence:* Konsul. 1895. 1897

(Via Proconsolo 10)

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Florenz (*Florence*), Arezzo, Siena (*Sienne*).

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

**Ancona:** Bachmann, Gottfried, von Schaffhausen,  
*Ancône:* Konsul. 1903

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Ancona (*Ancône*), Bologna (*Bologne*), Ravenna (*Ra-  
venne*), Forli, Pesaro und Urbino, Perugia (*Pérouse*),  
Macerata, Ascoli-Piceno, Teramo, Aquila, Chieti.

VIII. Bezirk (*Arrondissement*):

**Neapel:** Meuricoffre, Jean Georges, von Frauenfeld,  
*Naples:* General-Konsul. 1891

(Via Municipio 18)

Für die Provinzen:

*Pour les provinces de:*

Neapel (*Naples*), Caserta (*Caserte*), Benevento  
(*Bénévent*), Campobasso, Foggia, Avellino, Sa-  
lerno (*Salerne*), Potenza, Bari, Lecce, Cosenza,  
Catanzaro, Reggio (Calabria).

IX. Bezirk (*Arrondissement*):

**Palermo:** Hirzel, August, von Zürich, Konsul. 1895  
*Palerme:*  
(Via Gioacchino Ventura 2)  
Für Sizilien.  
*Pour la Sicile.*

X. Bezirk (*Arrondissement*):

**Rom:** Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt  
*Rome:* (*géré par la légation suisse*).  
(Palazzo Querini, via Firenze 48)  
Für die Provinz Rom.  
*Pour la province de Rome.*

Niederlande und niederländische Besitzungen.

*Pays-Bas et possessions néerlandaises.*

I. Bezirk (*Arrondissement*):

**Amsterdam:** Hässig, Ferdinand, von Schänis (St. Gallen), 1881  
(Willems-  
parkweg 30) Konsul.  
Für. Nordholland, Utrecht, Geldern, Overijssel,  
Gröningen, Drenthe und Friesland (*Pour la Hol-  
lande septentrionale, Utrecht, Gueldre, Overijssel,  
Groningue, Drenthe et la Frise*).

II. Bezirk (*Arrondissement*):

**Rotterdam:** Generalkonsul: Vakant.  
(Wynstraat 124) Koch, Ferdinand, von Zürich, Vize-Konsul. 1884  
Für Südholland, Seeland, Nordbrabant und Limburg  
(*Pour la Hollande méridionale, la Zélande, le  
Brabant septentrional et le Limbourg*).

III. Bezirk (*Arrondissement*):

In Asien (*Asie*):

**Batavia (Java):** Konsulat: Vakant. Wird vom Deutschen  
Generalkonsulat interimistisch verwaltet  
(*Géré provisoirement par le Consulat général  
d'Allemagne*).  
Für niederländisch Indien (*Pour les Indes néerlandaises*).

**Österreich-Ungarn.**  
*Autriche-Hongrie.*

**Gesandtschaft. — Légation.**

|                                        |                                                                                                                           |              |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Wien:</b>                           | Dr. jur. <i>de Claparède</i> , Alfred, von Genf,                                                                          |              |
| <b>Vienne:</b><br>(III, Strohgasse 31) | ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister ( <i>Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire</i> ). | 1893         |
|                                        | Deucher, Walther, von Steckborn, Legationssekretär II. Klasse.                                                            | 1898. 1901   |
|                                        | Dr. jur. Bringolf, Hans, von Schaffhausen, Attaché.                                                                       | (1899). 1902 |
|                                        | Schwarz, Ladislaus, Kanzleisekretär.                                                                                      | 1899         |

**Konsulate. — Consulats.**

|                                        |                                             |  |
|----------------------------------------|---------------------------------------------|--|
| <b>Wien:</b>                           | Wird von der schweiz. Gesandtschaft besorgt |  |
| <b>Vienne:</b><br>(III, Strohgasse 31) | ( <i>géré par la légation suisse</i> ).     |  |

Für Österreich mit Ausnahme der Konsularbezirke Triest und Prag (*Pour l'Autriche, excepté les arrondissements consulaires de Trieste et de Prague*).

|                                      |                                      |      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|------|
| <b>Triest:</b>                       |                                      |      |
| <b>Trieste:</b><br>(Via Carradori 5) | Chaudoux, Charles, von Genf, Konsul. | 1889 |

Für die Stadt Triest und deren Gebiet, das Herzogthum Krain, die gefürstete Grafschaft Görz und Gradiska, die Markgrafschaft Istrien und das Königreich Dalmatien (*Pour la ville de Trieste et son territoire, le duché de Carniole, le comté princier de Görz et Gradiska, le margraviat d'Istrie et le royaume de Dalmatie*).

|                                   |                                              |      |
|-----------------------------------|----------------------------------------------|------|
| <b>Prag:</b>                      |                                              |      |
| <b>Prague:</b><br>(Parkstrasse 2) | Märky, Daniel, von Mönthal (Aargau), Konsul. | 1897 |

Für das Königreich Böhmen, die Markgrafschaft Mähren und das Herzogtum Schlesien (*Pour le royaume de Bohême, le margraviat de Moravie et le duché de Silésie*).

|                                            |                                              |      |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------|------|
| <b>Budapest:</b><br>(V, Visegrádi-Gasse 7) | Haggenmacher, Heinr., v. Winterthur, Konsul. | 1875 |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------|------|

Für Ungarn (*pour la Hongrie*).

# Portugal.

**Lissabon:** Mange, Jules, von Genf, General-Konsul. 1897

*Lisbonne:*

(Rua dos Correeiros 41)

Für die Provinzen (*Pour les provinces de*):

Beira, Estramadura, Alemtejo, Algarve.

Unter dem General-Konsulat in Lissabon steht:

*Relevant du Consulat général de Lisbonne:*

**Porto:** Babel, François, von Genf, Konsul. 1896

(Rua de Dom Pedro 21)

Für alle übrigen, dem General-Konsulate nicht zugeteilten Provinzen (*Pour toutes les autres provinces ne relevant pas du Consulat général*).

# Rumänien.

*Roumanie.*

I. Bezirk (*Arrondissement*):

**Bucarest:** Staub, Jean, von Glarus, General-Konsul. 1881

(Strada Décebal 5)

Für alle rumänischen Bezirke, welche dem Konsulate in Galatz nicht zugeteilt sind (*pour tous les districts de la Roumanie, à l'exception de ceux qui forment l'arrondissement consulaire de Galatz*).

II. Bezirk (*Arrondissement*):

**Galatz:** Rychner, Hans, von Aarau, Konsul. 1881

(Strada Michael Bravul 15)

Für die Bezirke Galatz, Braïla und der Dobrudja.

*Pour les districts de Galatz, de Braïla et de la Dobroutscha.*

# Russland.

*Russie.*

I. Bezirk (*Arrondissement*):

**St. Petersburg:** Schinz, Conrad, von Zürich, Generalkonsul.

*St-Pétersbourg:* 1878. 1900

(Fotanka 52)

Für alle russischen Gouvernements in Europa und Asien, welche den sechs Konsulaten von Moskau, Kiew, Odessa, Riga, Warschau und Tiflis nicht zugeteilt sind.

*Pour tous les gouvernements de la Russie d'Europe et d'Asie, à l'exception de ceux qui forment les six arrondissements consulaires de Moscou, de Kieff, d'Odessa, de Riga, de Varsovie et de Tiflis.*

## II. Bezirk (*Arrondissement*):

**Moskau:** Luchsinger, Ferdinand, von Glarus, Konsul.  
**Moscou:** (Ilhka Rybni Peresulok 24) 1875. 1878  
 Für die Gouvernements in Centralrussland (*Pour les gouvernements dans la Russie centrale*): Jarowslaw, Kaluga, Kasan, Kostroma, Kursk, Moskau (*Moscou*), Nijni-Nowgorod, Orel, Pensa, Riasan, Samara, Saratow, Simbirsk, Smolensk, Tambow, Tula, Twer, Wladimir und Woronesch.

## III. Bezirk (*Arrondissement*):

**Kiew:** Würbler, Carl, von Russikon (Zürich), Konsul. 1902  
**Kieff:** (Karawaewskaja 24)  
 Für die Gouvernements (*Pour les gouvernements de*): Charkow, Kiew, Podolien, Pultawa, Tschernigow, Wolhynien.

## IV. Bezirk (*Arrondissement*):

**Odessa:** Wey, Emil, von Villmergen (Aargau), Konsul. 1899  
 (Nadieshdinska 17, III)  
 Für die Gouvernements (*Pour les gouvernements de*): Astrachan, Bessarabien, Don (Provinz), Jekaterinoslaw, Cherson, Kuban (Provinz), Stawropol, Tauris, Terek (Provinz).

## V. Bezirk (*Arrondissement*):

**Riga:** Mantel, R. H., von Winterthur, Konsul. 1897  
 (Grosse Sänderstr. 24)  
 Für die Gouvernements Kurland, Esthland, Livland in den Ostseeprovinzen (*Pour les gouvernements de Courlande, d'Esthonie et de Livonie dans les provinces baltiques*) und für die Gouvernements (*et pour les gouvernements de*) Kowno, Wilna, Witebsk.

## VI. Bezirk (*Arrondissement*):

**Warschau:**  
**Varsovie:** Zamboni, Fréd., von Bevers (Graub.), Konsul. 1898  
 (Marszalkowska 127)  
 Im Königreich Polen die Gouvernements (*Les gouvernements polonais de*) Kalisch, Kielce, Lomza, Lublin, Piotrkow, Plotsk, Radow, Siedlce, Suwalki, Warschau (*Varsovie*).

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

In Asien (*Asie*):

**Tiflis** Tallichet, Emile, von Orbe (Waadt), Konsul. 1883  
(*Quartier Véra*)  
Für Transkaukasien, umfassend (*Pour le Transcaucase, comprenant*): Daghestan (Provinz), Tiflis, Kutaïs, Suchum, Pitsunda und Otschemtschary (Bezirke), Schwarzes Meer (Bezirk), Elisabethpol, Baku, Eriwan, Sakataly (Bezirk), Batum und Kars (Provinzen).

Schweden und Norwegen.

*Suède et Norvège.*

**Stockholm:** Konsulat: Kramer, Jules-Henri, von Neuen-  
(*Mäster-Samuels-* burg, Konsulatsverweser (*Administrateur*  
*gatan 70*) *du consulat*). 1887

Für Schweden (*Pour la Suède*).

**Christiania:** Tschudi, Henry, von Schwanden (Glarus),  
(*Store Strandgade I, Postbox 159*) Konsul. 1901

Für Norwegen (*Pour la Norvège*).

Spanien. — *Espagne.*

**Madrid:** Lardet, Charles Edouard, von Fleurier  
(*Calle Victoria 2*) (Neuenburg), General-Konsul. 1875. 1877

Häring, Emil, von Aesch (Basel-Land), Vize-Konsul. 1877

**Barcelona:** Schmid, Juan, von Schlattingen (Thurgau),  
(*Paseo de la Aduana 1*) Konsul. 1897

II. AMERIKA.† — *Amérique.*

Amerika (Vereinigte Staaten von).

*Etats-Unis d'Amérique.*

Gesandtschaft. — *Légation.*

**Washington, D.C.:** Du Martheray, Fernand, de Rolle, ausser-  
(*2013 Hillyer Place, N. W.*) ordentlicher Gesandter und bevollmächtigter  
Minister (*Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire*). 1902

† Britische Besitzung in Amerika (*Possession britannique en Amérique*): Montreal (Canada) siehe Seite (*voir page*) . . 37

|                                                                |         |      |
|----------------------------------------------------------------|---------|------|
| Dr. jur. Probst, Ernst, von Bern, Legationssekretär II. Klasse | (1899). | 1902 |
| Stroëhlin, Henri, v. Genf, freiwilliger Attaché.               |         | 1901 |
| Sahli, Otto, von Bern, Kanzleisekretär.                        |         | 1900 |

**Konsulate. — Consulates.**

**I. Bezirk (Arrondissement):**

|                                                                                                                                                      |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>New York, N. Y.:</b> Bertschmann, Jakob, von Basel, Konsul.                                                                                       | 1873 |
| (18 Exchange Place) Robert, James-Eugène, v. Chaux-de-fonds, Vize-Konsul.                                                                            | 1883 |
| Handrich, Hermann, von Zürich, Kanzler und Einwanderungs-Kommissär für New York<br>( <i>Chancelier et Commissaire d'immigration pour New York</i> ). | 1893 |

Für die Staaten:

*Pour les états de:*

New York, Maine, New Hampshire, Vermont,  
Massachusetts, Rhode Island, Connecticut.

**II. Bezirk (Arrondissement):**

|                                                                               |      |
|-------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Philadelphia, Pa.:</b> Koradi, Rudolf, von Oberneunforn (Thurgau), Konsul. | 1857 |
| (S. W. Corner Fourth and Woodstreets)                                         |      |

Für die Staaten Pennsylvanien und New Jersey.

*Pour les états de Pensylvanie et New Jersey.*

**III. Bezirk (Arrondissement):**

|                                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Washington, D. C.:</b> Wird von der schweizerischen Gesandtschaft besorgt ( <i>géré par la légation suisse</i> ). |  |
| (2013 Hillyer Place, N. W.)                                                                                          |  |

Für den Distrikt Columbia und die Staaten Virginien, Maryland und Delaware.

*Pour le district de Colombie et les états de Virginie, Maryland et Delaware.*

**IV. Bezirk (Arrondissement):**

|                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Charleston, S. C.:</b> Wird von der Gesandtschaft in Washington besorgt ( <i>géré par la légation à Washington</i> ). |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

Für die Staaten Nord-Carolina, Süd-Carolina, Georgia, Florida.

*Pour les états de la Caroline du Nord, Caroline du Sud, Géorgie, Floride.*

V. Bezirk (*Arrondissement*):

**New Orleans, La.:** Höhn, Emil, v. Wädensweil (Zürich), Konsul. 1882  
(535 Customhouse street)

Für die Staaten:

*Pour les états de:*

Louisiana, Alabama, Arkansas, Mississippi.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

**Cincinnati, Ohio:** Diem, F. J., von Neuenstadt (Bern), Konsul. 1894  
(420-428 Main street)

Für die Staaten:

*Pour les états de:*

Ohio, Indiana.

VII. Bezirk (*Arrondissement*):

**St. Louis, Mo.:** Buff, Jacob, von Wald (App. A.-Rh.), Konsul. 1882  
(Laclede Building, 8th Floor)

Für die Staaten Missouri, Kansas, Nebraska und den  
südlichen Theil von Illinois.<sup>1)</sup>

*Pour les états de Missouri, Kansas, Nebraska et  
la partie méridionale d'Illinois.<sup>1)</sup>*

VIII. Bezirk (*Arrondissement*):

**Chicago, Ill.:** Holinger, Arnold, von Liestal, Konsul. 1892  
(172 Washington street)

Für die Staaten Michigan, Wisconsin, Iowa, und  
den nördlichen Theil von Illinois.<sup>2)</sup>

*Pour les états de Michigan, Wisconsin, Iowa, et la  
partie septentrionale d'Illinois.<sup>2)</sup>*

1) Vom Staate Illinois gehören folgende Grafschaften zum Konsulate in  
**St. Louis** (*De l'état d'Illinois les comtés suivants appartiennent au Consulat de  
St. Louis*): Alexander, Bond, Calhoun, Clay, Clinton, Crawford, Edwards, Effingham,  
Fayette, Franklin, Gallatin, Greene, Hamilton, Hardin, Jackson, Jasper, Jefferson,  
Jersey, Johnson, Lawrence, Macoupin, Madison, Marion, Massac, Monroe, Montgomery,  
Perry, Pike, Pope, Pulaski, Randolph, Richland, St. Clair, Saline, Scott, Union, Wabash,  
Washington, Wayne, White, Williamson.

2) Vom Staate Illinois gehören folgende Grafschaften zum Konsulate in  
**Chicago** (*De l'état d'Illinois les comtés suivants appartiennent au Consulat de  
Chicago*): Adams, Boone, Brown, Bureau, Carroll, Cass, Champaign, Christian, Clark,  
Coles, Cook, Cumberland, De Kalb, De Witt, Douglas, Du Page, Edgar, Ford, Fulton,  
Grundy, Hancock, Henderson, Henry, Iroquois, Jo Daviess, Kane, Kankakee, Kendall,  
Knox, Lake, La Salle, Lee, Livingston, Logan, Mc Donough, Mc Henry, Mc Lean,  
Macon, Marshall, Mason, Menard, Mercer, Morgan, Moultrie, Ogle, Peoria, Piatt,  
Putnam, Rock Island, Sangamon, Schuyler, Shelby, Stark, Stephenson, Tazewell,  
Vermilion, Warren, Whiteside, Will, Winnebago, Woodford.

IX. Bezirk (*Arrondissement*):

**Galveston, Texas:** Müller, Ulrich, von Winterthur, Konsul. 1893  
(2125 Strand)

Für den Staat Texas.  
*Pour l'état du Texas.*

X. Bezirk (*Arrondissement*):

**San Francisco, Cal.:** Borel, Antoine, von Neuenburg, Konsul.  
(811 Montgomery street) 1867. 1885

Für die Staaten Kalifornien und Nevada.  
*Pour les états de Californie et de Nevada.* ]

XI. Bezirk (*Arrondissement*):

**Louisville, Ky.:** Baumberger, J. C., von Dübendorf, Zürich,  
(616 Sixth street) Konsul. (1884/87) 1894

Für die Staaten Kentucky und Tennessee.  
*Pour les états du Kentoucky et du Tennessee.*

XII. Bezirk (*Arrondissement*):

**Portland, Oregon:** Bircher, Carl, von Stansstad (Nidwalden),  
(242 Washington street) Konsul. 1894

Für die Staaten Oregon, Washington und Idaho.  
*Pour les états d'Orégon, Washington et Idaho.*

XIII. Bezirk (*Arrondissement*):

**St. Paul, Minn.:** Dr. med. Stamm, Gottfried, von Thayngen  
(105 Smith Avenue) (Schaffhausen), Konsul. 1889

Für die Staaten Minnesota, Nord- und Süd-Dakota  
und Wyoming.  
*Pour les états de Minnesota, Dakota nord et sud  
et Wyoming.*

XIV. Bezirk (*Arrondissement*):

**Denver, Colorado:** Weiss, Paul, von Basel, Konsul. 1902  
(1606 Curtis street)  
Für die Staaten Colorado, Arizona, New Mexico  
und Utah.  
*Pour les états de Colorado, Arizona, New Mexico  
et Utah.*

XV. Bezirk (*Arrondissement*):

In Ost-Asien (*Asie orientale*):

**Manila:** Sprüngli, Emil, von Zürich, Konsul. 1882. 1888  
**Manille:** Preisig, Johannes, von Schönengrund  
(Escolta 14 interior (Appenzell A.-Rh.), Vize-Konsul. 1899  
Binouda)  
Für die Philippinen (*Pour les îles Philippines*).

**Argentinien.**

*République Argentine.*

**Gesandtschaft. — Légation.**

**Buenos Aires:** Dr. jur. Choffat, Joseph, von Soubey (Bern),  
(Calle Maipú 789) Ministerresident u. Generalkonsul (*Ministre-  
résident et consul général*). 1899  
Schreiber, Heinrich, von Thusis, Legations-  
sekretär II Klasse. 1900  
Brunner, Karl, von Zürich, Kanzlist. 1901

**Konsulate. — Consulates.**

**Córdoba:** Kurth, Joh., von Attiswyl (Bern), Vize-Konsul. 1887  
Für die Provinzen:  
*Pour les provinces de:*  
Córdoba, Santiago del Estero, Tucuman.

**Mendoza:** Galletti, Emil, von Origlio, Tessin, Vizekonsul. 1893  
(Calle Suipacha 95)  
Für die Provinzen:  
*Pour les provinces de:*  
San Luis, Mendoza, San Juan.

- Concepcion del Uruguay:** Lagier, Eugène, von Aubonne (Waadt), Vize-Konsul. 1902  
Für die folgenden Departemente der Provinz Entre Rios (*Pour les départements suivants de la province d'Entre Rios*): Uruguay, Colon, Concordia, Gualaguaychú, Federacion.
- Paraná:** Michel, Christian, von Ringgenberg (Bern), Vize-Konsul. 1902  
Für die übrigen Departemente der Provinz Entre Rios (*Pour les autres départements de la province d'Entre Rios*): Paraná, Victoria, Diamante, Gualaguay, Nogoya, La Paz, Tala, Villaguay, Feliciano.
- Rosario:** Chiesa, Pietro, v. Chiasso (Tessin), Vize-Konsul. 1896  
(Calle San Lorenzo 1058/62)  
Für die folgenden Departemente der Provinz Santa Fé (*Pour les départements suivants de la province de Santa Fé*): Rosario, Iriondo, San Geronimo, San Lorenzo, General Lopez.
- Esperanza:** Hugentobler, Albert, von Schwarzenbach, (St. Gallen), Vize-Konsul. 1894  
Für die übrigen Departemente der Provinz Santa Fé (*Pour les autres départements de la province de Santa Fé*): Santa Fé, Esperanza, San Javier, San José.
- Corrientes:** Hœchner, Adrien, von Genf, Vize-Konsul. 1902  
Für die Provinz (*Pour la province de*) Corrientes und die Nationalgebiete (*et les territoires nationaux*): Chaco, Formosa, Misiones.

### Brasilien. — Brésil.

#### I. Bezirk (*Arrondissement*):

- Pará:** da Costà, Frank (aus Brasilien), Konsul. 1882  
(Maison la Rocque da Costa & C<sup>ie</sup>)  
Für die Staaten:  
*Pour les états de:*  
Pará, Amazonas, Maranhão, Piahy.

## II. Bezirk (*Arrondissement*):

**Pernambuco:** Streiff, Daniel, von Glarus, Konsul. 1901

Für die Staaten:

*Pour les états de:*

Pernambuco, Céará, Parahybado Norte, Rio grande do Norte.

## III. Bezirk (*Arrondissement*):

**Bahia:** Studer, Jacob, von Obfelden (Zürich) Konsul. 1902  
(Rua dos Princezas 20)]

Für die Staaten:

*Pour les états de:*

Bahia, Alagoas, Sergipe.

## IV. Bezirk (*Arrondissement*):

**Rio de Janeiro:** Weguelin, August, von St. Gallen, Generalkonsul. 1902

Gertsch, Albert, von Lauterbrunnen, Kanzleisekretär. 1902

Für die Staaten:

*Pour les états de:*

Rio de Janeiro, Espirito Santo, Minas Geraës, Goyaz, Matto Grosso, São Paulo.

Unter dem Generalkonsulat in Rio de Janeiro stehen:

*Relevant du consulat général de Rio de Janeiro:*

**São Paulo:** Kesselring, Jean Jacques, v. Märstetten (Thurgau), Vizekonsul. 1903

Für den Staat São-Paulo.

## V. Bezirk (*Arrondissement*):

**Desterro:** Vize-Konsulat: Vacat.

Für die Staaten:

*Pour les états de:*

Santa Catharina, Parana.

VI. Bezirk (*Arrondissement*):

**Rio Grande do Sul:** Luchsinger, Fritz, v. Glarus, Konsul. 1884. 1888  
(Rua Marechal Floriano 179, 181, 183) Dietiker, Rudolf, von Zürich, Vize-Konsul. 1902  
Für den Staat:  
*Pour l'état de:*  
Sao Pedro de Rio Grande do Sul.

**Chile. — Chili.**

**Valparaiso:** Sinn, Luis E., von Rossemaison (Bern),  
(Calle Esmeralda 42 & 44) General-Konsul. 1895. 1898  
**Traiquen:** Béguin, Frédéric, von Neuenburg, Vize-Konsul. 1902  
Für die Provinzen:  
*Pour les provinces de:*  
Malleco, Cautin.

**Guatemala.**

**Guatemala (C. A.):** Keller, Alfred, von Pfyn (Thurgau),  
(5<sup>a</sup> Aveniala Sur N<sup>o</sup> 6) Konsul. 1896

**Mexiko. — Mexique.**

**Mexico:** Kern, Alfred, von Basel, General-Konsul. 1898  
(1<sup>a</sup> Calle de Plateros, N<sup>o</sup> 1)

**Paraguay. — République du Paraguay.**

Gesandtschaft in Buenos Aires. — *Légation à Buenos-Ayres.*

Konsulat. — *Consulat.*

**Asuncion:** Perret, Frédéric Augustin, von Locle, Konsul. 1892  
(Casilla 149)

**Peru. — Pérou.**

**Lima:** Konsulat: Vakant.  
(Calle de Lampa 116) Vom Deutschen Konsulat interimistisch verwaltet: Der Konsulatsbezirk umfassend die Departemente (*Géré provisoirement par le Consulat d'Allemagne: l'arrondissement consulaire comprenant les départements*): Lima, Ancachs, Huanuco, Junin, Huancavelica, Ica).

**Uruguay.**

*République orientale de l'Uruguay.*

**Gesandtschaft** in Buenos Aires. — *Légation à Buenos-Ayres.*

**Konsulate.** — *Consulats.*

**Montevideo:** Wettstein, German, von Wallisellen, Konsul. 1897  
(Cerro 120)

**Paysandú:** Bernasconi, Joseph, von Vacallo (Tessin), Vize-  
Konsul. 1901

Für die Departemente:  
*Pour les départements:*

Salto, Rio Negro, Artigas, Paysandú.

**Nueva Helvecia:** Vizekonsulat: Vakant.

---

**III. ASIEN.† — Asie.**

**Japan. — Japon.**

**Yokohama\*:** Dr. jur. Ritter, Paul, von Basel, General-  
(56 Bluff) konsul (*Consul général*). 1892. 1895

---

\* Das Generalkonsulat ist ermächtigt, die civilstandsamtlichen Funktionen auszuüben (Art. 13 des Bundesgesetzes betreffend Feststellung und Beurkundung des Civilstandes und die Ehe, vom 24. Dezember 1874). — *Le consulat général est autorisé à exercer les fonctions d'officier de l'état civil (art. 13 de la loi fédérale concernant l'état civil, la tenue des registres qui s'y rapportent et le mariage, du 24 décembre 1874).*

† **Asien (Asie).**

**Niederländische Besitzung** (*Possession néerlandaise*):

Batavia (Java) siehe Seite (*voir page*) . . . 41

**Besitzung der Vereinigten Staaten von Amerika** (*Possession des Etats-Unis d'Amérique*):

Manila (*Manille*) siehe Seite (*voir page*) . . . 49

Tiflis (Russie) . . . . . 45

IV. AFRIKA.† — *Afrique.*

Ernennung.  
Nomination.

Kongostaat.

*Etat indépendant du Congo.*

Brüssel: Borel, Jules, von Neuenburg und Couvet,  
*Bruxelles:* General-Konsul.  
(Rue de la Science 21)

1898

V. AUSTRALIEN. — *Australie.*

Britische Besitzungen.

*Possessions britanniques.*

|           |                                    |
|-----------|------------------------------------|
| Adelaide  | } siehe Seite (voir page) . . . 38 |
| Brisbane  |                                    |
| Melbourne |                                    |
| Sydney    |                                    |

† Afrika (*Afrique*).

Britische Besitzung in Ost-Afrika (*Possession britannique dans l'Afrique orientale*):

Port Louis (*Ile Maurice*) s. Seite (*v. page*) . . 38

Britische Besitzung in Süd-Afrika (*Possession britannique dans l'Afrique australe*):

Johannesburg s. Seite (*v. page*) . . . . . 38

Französische Besitzung Algerien (*Possession française de l'Algérie*):

Alger (*Alger*) } siehe Seite (*voir page*) . . . 36  
Philippeville }



# **Vertretung des Auslandes in der Schweiz.** *Représentation d'Etats étrangers en Suisse.*

## **I. EUROPA. — Europe.**

### **Bayern.**

*Bavière.*

Antritt.  
Entrée en  
fonction.

### **Gesandtschaft. — Légation.**

**Bern:** Herr kgl. Geheimer Legationsrat Eduard Graf  
 (Amthaus- *von Montgelas*, Minister-Resident (*Ministre-*  
 gasse 1) *résident*). 19. Dezember 1895

### **Belgien.**

*Belgique.*

### **Gesandtschaft. — Légation.**

**Bern:** Son Excellence M. le Comte *de Lalaing*, Envoyé  
 (Kirchen- extraordinair et Ministre plénipotentiaire.  
 feld, Ma- 4 février 1899  
 rienstr. 18) *Mr le Comte d'Arschot-Schoonhoven*, Secrétaire de  
 Légation de 1<sup>re</sup> classe. 1901  
 (Amthaus- Chancellerie de la Légation.  
 gasse 26)

### **Konsulate. — Consuls.**

**Bern:** Herr Karl Gerster, Consul, für den Kanton Bern. 1893  
**Zürich:** » J. Conrad Bodmer, Consul, für die Kan-  
 tone Zürich, St. Gallen, Glarus, Zug,  
 Schwyz, beide Appenzell, Thurgau. 1888  
**Luzern:** » Felix von Schumacher, Consul, für die Kan-  
 tone Luzern, Uri, beide Unterwalden,  
 Graubünden, Tessin. 1890  
**Basel:** » Mathieu Marchal, Consul, für die Kantone  
 Basel-Stadt und Basel-Land, Schaffhausen,  
 Aargau, Solothurn. 1894  
 » Wilhelm Respinger-His, Honorarkonsul. 1878. 1894  
**Neuenburg:** Herr Jean Boillot-Robert, Consul für den Kanton  
 Neuenburg. 1895

|       |                                                |            |
|-------|------------------------------------------------|------------|
|       |                                                | Antritt    |
| Genf: | Herr Adolf Moynier, Konsul.                    | 1887. 1890 |
|       | » John Gignoux, Vize-Konsul.                   | 1893       |
|       | Für die Kantone Genf, Waadt, Wallis, Freiburg. |            |

### Dänemark. — *Danemark.*

|         |                                  |            |
|---------|----------------------------------|------------|
| Zürich: | Herr A. Petersen, Konsul.        | 1893. 1896 |
| Genf:   | » E. C. F. Lacroix, Vize-Konsul. | 1898       |
|         | Für den Kanton Genf.             |            |

### Deutsches Reich.

#### *Empire allemand.*

#### Gesandtschaft. — *Légation.*

|                         |                                                                                                                                                 |            |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Bern:                   | Seine Excellenz Herr Legationsrat und Kammerherr                                                                                                |            |
| (Blerhübeli 17)         | Dr. Alfred von Bülow, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister ( <i>Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire</i> ). |            |
|                         | 30. Dezember                                                                                                                                    | 1898       |
|                         | Herr Freiherr von und zu Bodman, Legationsrat,                                                                                                  | 1900       |
|                         | » Hauptmann Freiherr von Beaulieu-Marconnay, Militär-Attaché.                                                                                   | 1898       |
|                         | » Hofrat Rollhausen, Vorstand der Gesandtschaftskanzlei.                                                                                        | 1898. 1900 |
|                         | » Krüger, Geh. expedierender Sekretär.                                                                                                          | 1900       |
|                         | » Schaub » » »                                                                                                                                  | 1901       |
|                         | » Weber » » »                                                                                                                                   | 1902       |
| (Christoffel-gasse 2) / | Gesandtschaftskanzlei.                                                                                                                          |            |

#### Konsulate. — *Consulats.*

|         |                                                                                                                                  |              |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Bern:   | Herr Dr. Heinrich Klose, Konsul.                                                                                                 | (1893.) 1900 |
|         | Für die Kantone Bern und Freiburg.                                                                                               |              |
| Zürich: | Herr Dr. Julius von Eckardt, Generalkonsul.                                                                                      | (1897.) 1900 |
|         | Für die Kantone Zürich, Schaffhausen, Thurgau, Appenzell, St. Gallen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Graubünden, Tessin. |              |
| Davos:  | Herr Hermann Burchard, Konsul.                                                                                                   | 1898. 1901   |
|         | Für den Kanton Graubünden.                                                                                                       |              |
| Lugano: | Herr Carl Franken, Vize-Konsul.                                                                                                  | 1899         |
|         | Für den Kanton Tessin.                                                                                                           |              |

Antritt

|               |                                                                        |            |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Basel:</b> | Herr Dr. Rudolf Eiswaldt, Konsul.                                      | 1901       |
|               | » Freiherr von Seydlitz und Kurzbach, Sekretär.                        | 1898       |
|               | Für die Kantone Basel-Stadt, Basel-Land, Solothurn,<br>Aargau, Luzern. |            |
| <b>Genf:</b>  | Herr Bothe, Konsul.                                                    | 1898. 1901 |
|               | Für die Kantone Genf, Waadt, Wallis, Neuenburg.                        |            |

## Frankreich.

*France.*

### Botschaft. — Ambassade.

|                        |                                                                                    |                 |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>Berne:</b>          | Son Excellence M. Gaston <i>Raindre</i> , Ambassadeur.                             |                 |
| (Villa Fav-<br>vorite) |                                                                                    | 13 janvier 1903 |
|                        | M. Eugène Thiébaud, Conseiller d'Ambassade.                                        | 1901            |
|                        | » le Baron de Villiers-Terrage, Secrétaire d'Ambassade de 2 <sup>ème</sup> classe. | 1900            |
|                        | » Robert Detourbet, Attaché d'Ambassade.                                           | 1900            |
|                        | » le Vicomte de la Villette, Chef d'escadrons de chasseurs, Attaché militaire.     | 1903            |
|                        | » Ernest Lehr, Attaché-jurisconsulte à l'Ambassade (à Lausanne).                   | 1895            |
|                        | » Félix Soupât, Consul, chargé de la Chancellerie de l'Ambassade                   | 1898            |
|                        | » Ernest Michel, Vice-Consul.                                                      | 1894. 1902      |
| (Wall-<br>gasse 4)     | <i>Chancellerie de l'Ambassade.</i>                                                |                 |

### Konsulate. — Consuls.

|                    |                                                                                                                |      |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Berne:</b>      | M. Félix Soupât, Consul.                                                                                       | 1898 |
| (Wall-<br>gasse 4) | <i>Pour les cantons de Berne, Uri, Unterwalden, Fribourg, Tessin et Neuchâtel.</i>                             |      |
| <b>Zurich:</b>     | M. Emile Jacquemin, Consul général.                                                                            | 1895 |
|                    | <i>Pour les cantons de Zurich, Appenzell, Glaris, Grisons, St. Gall, Schaffhouse, Schwyz, Thurgovie, Zoug.</i> |      |
| <b>Bâle:</b>       | » Arthur Dutrait, Consul.                                                                                      | 1898 |
|                    | <i>Pour les cantons de Bâle-ville, Bâle-campagne, Lucerne, Soleure, Argovie.</i>                               |      |
| <b>Genève:</b>     | » Eugène Louis Georges Regnault, Consul général.                                                               |      |
|                    | <i>Pour les cantons de Genève, Vaud, Valais.</i>                                                               | 1898 |

**Griechenland.**

*Grèce.*

|                |                                                                                                                                             |      |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Zürich:</b> | Herr Ernst Vogel, General-Konsul.<br>Für sämtliche mit Ausnahme der nachstehend<br>genannten, zum Konsularkreis Genf gehörenden<br>Kantone. | 1899 |
| <b>Genf:</b>   | Herr Gustave de Stoutz, Generalkonsul.<br>Für die Kantone Genf, Bern, Freiburg,<br>Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg.                        | 1899 |

**Grossbritannien.**

*Grande-Bretagne.*

**Gesandtschaft. — Légation.**

|                                       |                                                                                                                            |      |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Berne:</b><br>(Kirchenfeldstr. 90) | Son Excellence Sir <i>Conyngham Greene</i> K. C. B.,<br>Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.<br>25 mai 1901 | 1901 |
|                                       | Sir Henry Austin Lee C. B., Attaché commercial<br>(à Paris).                                                               | 1896 |
|                                       | M. le Lieutenant-Colonel, Hon. E. M. Stuart-<br>Wortley, Attaché militaire (à Paris).                                      | 1901 |
|                                       | Rev. T. Stanley, Aumônier de la Légation.                                                                                  | 1892 |
|                                       | » J. R. Dutton-Tompson, Chapelain de la Légation.                                                                          | 1899 |
| (Kirchenfeldstr. 90)                  | <i>Chancellerie de la Légation.</i>                                                                                        |      |

**Konsulate. — Consuls.**

|                    |                                                                                                                                                                                 |        |      |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| <b>Bern:</b>       | Herr Gaston v. Muralt, Konsul.                                                                                                                                                  | (1893) | 1898 |
|                    | » Roger Marcuard, Proconsul.                                                                                                                                                    |        | 1896 |
|                    | Für die Kantone Bern, Freiburg, Neuenburg.                                                                                                                                      |        |      |
| <b>Zürich:</b>     | Herr Dr. H. Angst, General-Konsul.                                                                                                                                              | 1886.  | 1896 |
|                    | » J. C. Milligan, Vize-Konsul und Handels-<br>agent.                                                                                                                            | 1899.  | 1900 |
|                    | Für die Kantone Zürich, Glarus, Zug, Solothurn,<br>Basel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen, Appenzell<br>(A.-Rh. und I.-Rh.), St. Gallen, Graubünden, Aargau,<br>Thurgau, Tessin. |        |      |
| <b>Davos:</b>      | Herr Dr. William R. Huggard, Vize-Konsul.                                                                                                                                       |        | 1902 |
| <b>St. Moritz:</b> | » Dr. Frank Holland, Vize-Konsul.                                                                                                                                               |        | 1902 |

Antritt

|                  |                                                   |             |      |
|------------------|---------------------------------------------------|-------------|------|
| <b>Luzern:</b>   | Herr Lewis Falck, Konsul.                         | 1893. 1898. | 1902 |
|                  | » Dr. L. Angelo Falck, Vize-Konsul.               |             | 1903 |
|                  | Für die Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden. |             |      |
| <b>Lausanne:</b> | » Alfred Galland, Konsul.                         | 1888.       | 1898 |
|                  | Für die Kantone Waadt, Wallis.                    |             |      |
| <b>Montreux:</b> | Herr Marcel-Auguste Cuénod, Vize-Konsul.          |             | 1902 |
| <b>Genf:</b>     | Sir George Phillippo K. C., Konsul.               |             | 1898 |
|                  | Herr Lewis Stein, Vize-Konsul.                    | 1896.       | 1899 |
|                  | Für den Kanton Genf.                              |             |      |

### Italien. — *Italie.*

#### Gesandtschaft. — *Légation.*

|                                         |                                                                               |         |      |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| <b>Berne:</b>                           | Son Excellence M. le Duc Giuseppe <i>Avarna</i> , Envoyé                      |         |      |
| (Thun-<br>strasse 25)                   | extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.                                  |         |      |
|                                         |                                                                               | 25 août | 1902 |
|                                         | M. le Chevalier Giacomo De Martino, 1 <sup>er</sup> Secrétaire.               |         | 1901 |
|                                         | » Mario Ruspoli, Prince de Poggio Suasa,<br>2 <sup>me</sup> Secrétaire.       |         | 1901 |
|                                         | » Silvio Cambiagio, Attaché.                                                  |         | 1902 |
|                                         | » le Capitaine d'Etat-Major Edoardo Ropolo,<br>Attaché militaire.             |         | 1901 |
|                                         | » Fabrizio Gavotti-Verospi, Vice-Consul, détaché<br>à Brig (voir ci-dessous). |         | 1900 |
|                                         | » Domenico Bernasconi, Archiviste-traducteur.                                 |         | 1902 |
| (Louisen-<br>strasse 14 <sup>II</sup> ) | <i>Chancellerie de la Légation.</i>                                           |         |      |

#### Konsulate. — *Consulats.*

|                                         |                                                                                                                                    |         |      |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| <b>Berne:</b>                           | La Légation Royale exerce la juridiction consulaire                                                                                |         |      |
| (Louisen-<br>strasse 14 <sup>II</sup> ) | sur le canton de Berne ainsi que sur le canton<br>du Valais par l'entremise du Vice-Consulat à Brig.                               |         |      |
| <b>Zurich:</b>                          | M. le Comte Antoine Marazzi, Consul général.                                                                                       |         |      |
|                                         |                                                                                                                                    | (1885). | 1902 |
|                                         | » Giacomo Torriani, Vice-Consul                                                                                                    |         | 1901 |
|                                         | Pour les cantons de Zurich, Glaris, Schaffhouse,<br>Appenzell-Rhodes extérieures et intérieures, St-Gall,<br>Thurgovie.            |         |      |
| <b>Bâle:</b>                            | M. le Chevalier Cesare Romano, Consul général.                                                                                     |         | 1902 |
|                                         | Pour les cantons de Bâle-ville, Bâle-campagne, Soleure,<br>Argovie, Lucerne, Zoug, Uri, Schwyz, Unterwalden-<br>le-haut et le bas. |         |      |

|                    |                                                           |                  |
|--------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|
|                    |                                                           | Antritt          |
| <b>Bellinzone:</b> | M. le Comte F. Lucchesi Palli, Consul.                    | 1902             |
|                    | Pour le Tessin.                                           |                  |
| <b>Genève:</b>     | M. le Chevalier Joseph Basso, Consul général.             | 1872. 1888. 1896 |
|                    | M. J. B. Ponti, Vice-Consul.                              | 1889.            |
|                    | Pour les cantons de Genève, Fribourg, Vaud, et Neuchâtel. |                  |
| <b>Brig:</b>       | M. Fabrizio Gavotti-Verospi, Vice-Consul.                 | 1900             |
|                    | Pour le canton du Valais.                                 |                  |
| <b>Coire:</b>      | M. le Comte Edoardo Francisci, Consul.                    | 1902             |
| <i>Chur:</i>       | Pour le canton des Grisons.                               |                  |

**Niederlande. — Pays-Bas.**

**Gesandtschaft. — Légation.**

|                  |                                                                |                 |
|------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>Bern:</b>     | Herr Graf D. van Bylandt, Minister-Resident                    |                 |
| (Bundesgasse 34) | (Ministre-résident).                                           | 30. Januar 1897 |
|                  | » Jean Denis Viruly, chargé de la chancellerie de la Légation. | 1902            |

**Konsulate. — Consuls.**

|                     |                                                                                                                                                                                                   |            |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Bern:</b>        | Unter der direkten Verwaltung der Gesandtschaft steht als Konsularbezirk: der Kanton Bern ( <i>Géré directement par la Légation: l'arrondissement consulaire comprenant le canton de Berne</i> ). |            |
| <b>Zürich:</b>      | Herr H. S. van Wickevoort-Crommelin, Consul.                                                                                                                                                      | 1891. 1895 |
|                     | Für die Kantone Zürich, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, beide Appenzell, Glarus, Schwyz, Uri, Ob- und Nidwalden, Zug.                                                                          |            |
| <b>Basel:</b>       | Herr Hermann D. Viehoff, Consul.                                                                                                                                                                  | 1897       |
|                     | Für die Kantone Baselstadt, Baselland, Solothurn, Aargau, Luzern.                                                                                                                                 |            |
| <b>Davos-Platz:</b> | Herr P. Platenga, Vize-Konsul.                                                                                                                                                                    | 1897       |
|                     | Für die Kantone Graubünden und Tessin.                                                                                                                                                            |            |
| <b>Montreux:</b>    | Herr Ritter P. van de Wall Repelaer, Vize-Konsul.                                                                                                                                                 | 1894       |
| <b>Genf:</b>        | » Frédéric Raisin, Consul.                                                                                                                                                                        | 1895       |
|                     | » Charles-Guillaume Vermaire, Vize-Konsul.                                                                                                                                                        | 1903       |
|                     | Für die Kantone Genf, Waadt, Neuenburg, Freiburg, Wallis.                                                                                                                                         |            |

**Österreich-Ungarn. \*)**

*Autriche-Hongrie.*

**Gesandtschaft. — Légation.**

**Bern:** Seine Excellenz Carl Freiherr *Heidler von Egeregg*  
(Taubenstr. 8) *und Syrgenstein*, k. u. k. wirklicher Geheimer  
Rat, ausserordentlicher Gesandter und bevoll-  
mächtigter Minister. 26. Februar 1903  
**Hr. Dr. Johann Freiherr von Styrcea**, Legations-  
rat. 1902. 1903  
» **Otto Franz**, Legationssekretär. 1903  
» **Johann Rhomberg**, Kanzleisekretär. 1903  
(Hirschen-  
graben 4) *Gesandtschaftskanzlei.*

**Konsulate. — Consuls.**

**Bern:** Wird von der k. u. k. Gesandtschaft verwaltet.  
(Hirschengraben 4)  
**Zürich:** Herr Carl Pauli, k. u. k. General-Konsul II. Klasse. 1898  
Für die Kantone Zürich, Schaffhausen, Aargau,  
Zug, Schwyz, Uri, beide Unterwalden, Luzern,  
Basel-Stadt und Basel-Land, Solothurn, Bern,  
Glarus, Tessin.  
**St. Gallen:** Herr Albert Gemperle-Beckh, Honorar-Konsul. 1902  
Für die Kantone St. Gallen, beide Appenzell, Thurgau,  
Graubünden.  
**Genf:** Herr Adolf Mansbach, Honorar-Konsul. 1889  
Für die Kantone Genf, Wallis, Waadt, Freiburg,  
Neuenburg.

**Portugal.**

**Gesandtschaft. — Légation.**

**Berne:** M. Alberto *d'Oliveira*, Chargé d'Affaires. 13 août 1902  
(Schwanengasse 6)

**Konsulate. — Consuls.**

**Berne:** M. Vincenz von Ernst, Consul général. 1873  
**Zürich:** » Oscar Falkeisen, Consul. 1896  
**Genève:** » Joseph Basso, Consul. 1877  
» Etienne Pascalis, Vice-Consul. 1870

\*) Die Gesandtschaft von Österreich-Ungarn vertritt auch das Fürstentum Liechtenstein. — *La légation d'Autriche-Hongrie représente aussi la principauté de Liechtenstein.*

**Rumänien. — Roumanie.**

|                |                                                                                                                                                                        |      |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Berne:</b>  | M. J. U. Burkhart-Grüner, Consul honoraire.<br><i>Pour les cantons de Berne, Lucerne, Soleure, Bâle-ville, Bâle-campagne, Argovie.</i>                                 | 1891 |
| <b>Zürich:</b> | » Consulat honoraire: Vacant.<br><i>Pour les cantons de Zürich, Uri, Schwyz, Unterwald, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell, St-Gall, Grisons, Thurgovie, Tessin.</i> |      |
| <b>Genève:</b> | » Georges Fazy, Consul honoraire.                                                                                                                                      | 1896 |
|                | » Robert Fazy, Chancelier du Consulat.<br><i>Pour les cantons de Genève, Fribourg, Vaud, Valais, Neuchâtel.</i>                                                        | 1896 |

**Russland. — Russie.**

**Gesandtschaft. — Légation.**

|                        |                                                                                                                                            |                  |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>Berne:</b>          | Son Excellence M. le chevalier Valérian de Jadowsky,<br>(Bernherhof) Conseiller privé, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. | 29 novembre 1902 |
|                        | M. Alexandre de Stalewsky, Conseiller d'Etat,<br>1 <sup>er</sup> Secrétaire de Légation.                                                   | 1898             |
|                        | » Serge de Botkine, Assesseur de Collège et Gentilhomme de la Chambre de Sa Majesté, 2 <sup>me</sup> Secrétaire de Légation.               | 1900             |
|                        | » A. de Latschinow, Secrétaire de Collège,<br>Attaché de Légation.                                                                         | 1899             |
|                        | » le Prince Boris Galitzine, Secrétaire de Collège,<br>Attaché de Légation.                                                                | 1901             |
|                        | » le Major-Général, Baron Rosen, Agent militaire.                                                                                          | 1892             |
|                        | » l'archiprêtre Nicolas Apraxine, Aumônier de la<br>Légation (à Genève).                                                                   | 1901             |
|                        | » E. Schwitschenko, Psalmiste de la Légation<br>(à Genève).                                                                                | 1900             |
| (Amthaus-<br>gasse 14) | Chancellerie de la Légation.                                                                                                               |                  |

**Konsulat. — Consulat.**

|                |                                                                                                                   |      |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Genève:</b> | M. Maurice de Prozor, Gentilhomme de la<br>Chambre et Conseiller d'Etat, Consul général (à<br>Vevey et à Genève). | 1897 |
|                | » Théodore zur Gosen, Vice-Consul.<br><i>Pour les cantons de Genève, Vaud, Valais.</i>                            | 1895 |

**Schweden und Norwegen. — Suède et Norvège.**

|              |                                                  |      |
|--------------|--------------------------------------------------|------|
| <b>Genf:</b> | Herr Baron Carl Fredrik de Geer, General-Konsul. | 1888 |
|              | » Adolf Mansbach, Vize-Konsul.                   | 1887 |

**Serbien. — Serbie.**

|                |                                        |      |
|----------------|----------------------------------------|------|
| <b>Zürich:</b> | Herr Gustav Henneberg, General-Konsul. | 1894 |
|----------------|----------------------------------------|------|

**Spanien. — Espagne.**

|                                     |                                                                                                                          |      |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Berne:</b>                       | M. Ramón Abella, Consul de 2 <sup>e</sup> classe.                                                                        | 1901 |
| (Kirchenfeld, Aeger-<br>tenstr. 16) | <i>Pour toute la Suisse et plus particulière-<br/>ment pour les cantons non attribués aux Con-<br/>sultats suivants.</i> |      |

|                |                                                   |            |
|----------------|---------------------------------------------------|------------|
| <b>Zurich:</b> | M. Manuel de Soto, Consul honoraire.              | 1888. 1895 |
|                | <i>Pour les cantons de Zurich et Schaffhouse.</i> |            |

|              |                                                              |      |
|--------------|--------------------------------------------------------------|------|
| <b>Bâle:</b> | M. Rudolf Thommen-Barth, Vice-Consul honoraire.              | 1896 |
|              | <i>Pour les cantons de Bâle-ville et Bâle-<br/>campagne.</i> |      |

|                 |                                                                            |      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>St-Gall:</b> | M. Oscar Zollikofer, Vice-Consul honoraire.                                | 1896 |
|                 | <i>Pour les cantons de St-Gall, les deux Appen-<br/>zell et Thurgovie.</i> |      |

|                |                                                    |            |
|----------------|----------------------------------------------------|------------|
| <b>Genève:</b> | » Henri Spahlinger, Consul honoraire.              | 1893. 1895 |
|                | » Maurice Spahlinger, Vice-Consul honoraire.       | 1899       |
|                | <i>Pour les cantons de Genève, Vaud et Valais.</i> |            |

|                  |                                                     |      |
|------------------|-----------------------------------------------------|------|
| <b>Lenzburg:</b> | » Alfred Zweifel, Vice-Consul honoraire.            | 1901 |
|                  | <i>Pour les cantons d'Argovie et d'Unterwalden.</i> |      |

**Türkei. — Turquie.**

**Gesandtschaft. — Légation.**

|                           |                                                                                                 |              |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>(Paris:)</b>           | Son Excellence Salih <i>Munir</i> Bey, Envoyé extra-<br>ordinaire et Ministre plénipotentiaire. | 4 avril 1901 |
| (Rue de<br>Presbourg 10)  |                                                                                                 |              |
| <b>Berne:</b>             | Raghib Salahi Bey, Conseiller de Légation.                                                      | 1901         |
| (Rainmatt-<br>strasse 20) | Raghib Raïf Bey, Premier Secrétaire.                                                            | 1901         |
|                           | Abdon Boisson Effendi, Chancelier de la Lé-<br>gation (à Paris).                                | 1901         |

**Konsulat. — Consulat.**

|                |                             |      |
|----------------|-----------------------------|------|
| <b>Genève:</b> | Haïdar Bey, Consul général. | 1901 |
|                | Marco Effendi, Chancelier   | 1901 |

## II. AMERIKA. — *Amérique.*

### Amerika (Vereinigte Staaten von).\*)

#### *Etats-Unis d'Amérique.*

#### Gesandtschaft. — *Légation.*

**Berne:** Son Excellence M. David Jayne Hill, Envoyé  
(Hirschen-  
graben 6) extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.

24. Februar 1903

#### Konsulate. — *Consulats.*

|                        |                                                        |            |
|------------------------|--------------------------------------------------------|------------|
| <b>Bern:</b>           | Herr Adolph L. Frankenthal, Konsul.                    | 1898       |
|                        | » Leo J. Frankenthal, <i>Vice and Deputy Consul.</i>   | 1900       |
| <b>Zürich:</b>         | » Adam Lieberknecht, Konsul.                           | 1897       |
|                        | » William A. Steinmann, <i>Vice and Deputy Consul.</i> | 1899       |
| <b>Winterthur:</b>     | » Hermann Gruebler, Konsular-Agent.                    | 1901       |
| <b>Luzern:</b>         | » Henry H. Morgan, Konsul. (1897)                      | 1902       |
|                        | » Julius Hartmann, <i>Vice and Deputy Consul.</i>      | 1900. 1902 |
| <b>Basel:</b>          | » George Gifford, Konsul.                              | 1884       |
|                        | » Samuel Hollinger, <i>Vice and Deputy Consul.</i>     | 1897       |
| <b>St. Gallen:</b>     | » James I. McCallum, General-Konsul.                   | 1901       |
|                        | » Joseph Simon, <i>Vice and Deputy Consul general.</i> | 1896. 1898 |
| <b>Aarau:</b>          | » Joseph F. Voltz, Konsular-Agent.                     | 1902       |
| <b>Vivis (Vevey):</b>  | » William Cuénod, Konsular-Agent.                      | 1893       |
| <b>Chaux-de-Fonds:</b> | » Henri Rieckel, jun., Konsular-Agent.                 | 1891       |
| <b>Genf:</b>           | » Horace Lee Washington, Konsul.                       | 1901       |
|                        | » Louis H. Munier, <i>Vice and Deputy Consul.</i>      | 1899       |

\*) Die Konsuln der Vereinigten Staaten von Amerika in der Schweiz sind befugt, innerhalb der Grenzen ihrer Jurisdiktion auch die Interessen von **Cuba** und der Angehörigen dieser Insel zu vertreten, bis die neugegründete Republik in der Lage sein wird, eigene Konsuln in der Schweiz zu bestellen. — (*Les Consuls des Etats-Unis d'Amérique sont chargés aussi de représenter, chacun dans les limites de sa juridiction, les intérêts de Cuba et des ressortissants de cette île, jusqu'à ce que la jeune République soit à même de nommer les Consuls cubains.*)

**Argentinische Republik. — République Argentine.**

**Gesandtschaft. — Légation.**

|                                         |                                                                                                            |                 |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>(Rome:)</b><br>2 Piazza<br>Esquilino | Son Excellence M. Enrique B. <i>Moreno</i> , En-<br>voyé extraordinaire et Ministre plénipoten-<br>tiaire. | 16 juillet 1896 |
|                                         | M. le Dr Carlos E. Zavalia, 1 <sup>er</sup> Secrétaire de<br>Légation.                                     | 1899            |
|                                         | » le Dr Mario-Ruiz de los Llanos, 2 <sup>me</sup> secré-<br>taire de légation.                             | 1903            |

**Konsulate. — Consuls.**

|                    |                                    |      |
|--------------------|------------------------------------|------|
| <b>Berne:</b>      | M. Cándido J. Bollini, Consul.     | 1901 |
| <b>Genève:</b>     | » Léopold Diaz, Consul général.    | 1897 |
| <b>Bellinzone:</b> | » Valentin Molo, Consul.           | 1888 |
|                    | » Edouard Rusca, Vice-Consul.      | 1896 |
| <b>Lugano:</b>     | » Giovanni Buzzi, Consul.          | 1896 |
| <b>Neuchâtel:</b>  | » Constantin Vuille-Bille, Consul. | 1888 |
| <b>Zurich</b>      | » Théodore Freisz, Consul.         | 1901 |

**Bolivia. — Bolivie.**

|              |                                                 |      |
|--------------|-------------------------------------------------|------|
| <b>Bern:</b> | Herr Johann Friedrich Häfliger, General-Konsul. | 1891 |
| <b>Genf:</b> | » Gustave Ferrière, Honorar-Konsul.             | 1896 |

**Brasilien (Vereinigte Staaten von).**

*Etats-Unis du Brésil.*

**Gesandtschaft. — Légation.**

|                                        |                                                                                                                              |                              |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>Berne:</b><br>(Hotel<br>Bernershof) | Son Excellence M. José Augusto <i>Ferreira da</i><br><i>Costa</i> , Envoyé extraordinaire et Ministre pléni-<br>potentiaire. | 1 <sup>er</sup> janvier 1903 |
| (Zeughaus-<br>gasse 18)                | <i>Chancellerie de la Légation.</i>                                                                                          |                              |

**Konsulat. — Consulat.**

|                |                                                                                                                                       |      |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Berne:</b>  | M. Alfred Stooss, Vice-Consul.                                                                                                        | 1892 |
| <b>Genève:</b> | » José Calmon Nogueira Valle da Gama, Consul<br>général de 2 <sup>e</sup> classe, avec juridiction consulaire<br>sur toute la Suisse. | 1902 |
|                | » José Herculano de Carvalho, Vice-Consul.                                                                                            | 1899 |

**Chile. — Chili.**

**Gesandtschaft. — Légation.**

|          |                                                                           |                 |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| (Paris:) | Son Excellence M. Enrique Salvador <i>Sanfuentes</i> ,                    |                 |
|          | 18 rue Pierre Charron Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. | 31 juillet 1901 |
|          | M. Luis Aldunate, 1 <sup>er</sup> Secrétaire.                             | 1901            |
|          | » Pedro F. Iniguez, 2 <sup>e</sup> Secrétaire.                            | 1901            |
|          | » Luis Arteaga, 2 <sup>e</sup> Secrétaire.                                | 1901            |

**Konsulate. — Consuls.**

|         |                                |      |
|---------|--------------------------------|------|
| Zürich: | Herr Richard Hagnauer, Konsul. | 1897 |
| Genf:   | Cárlos Ackermann, Konsul.      | 1899 |
|         | Paul Ackermann, Vize-Konsul.   | 1901 |

**Columbia. — Colombie.**

|       |                                      |      |
|-------|--------------------------------------|------|
| Genf: | Herr Constant Phil. Etienne, Konsul. | 1887 |
|-------|--------------------------------------|------|

**Costa Rica.**

|        |                               |      |
|--------|-------------------------------|------|
| Berne: | M. Otto Rytz, Consul général. | 1896 |
|--------|-------------------------------|------|

**Ecuador. — Equateur.**

|         |                                  |      |
|---------|----------------------------------|------|
| Zürich: | Herr Emil Renner, Generalkonsul. | 1902 |
| Lugano: | » Angelo Conti, Vize-Konsul.     | 1901 |

**Guatemala.**

|         |                                   |      |
|---------|-----------------------------------|------|
| Genève: | M. Henri Wiswald, Consul général. | 1902 |
|---------|-----------------------------------|------|

**Honduras.**

|        |                           |             |
|--------|---------------------------|-------------|
| Bern:  | Herr Oscar Hœpfl, Konsul. | (1898) 1899 |
| Basel: | » Edgar Lebert, Konsul.   | (1897) 1899 |

**Mexiko (Vereinigte Staaten von).**

*Etats-Unis du Mexique.*

|         |                                                                               |            |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Genève: | M. Hercule Saviotti, Consul général (en congé illimité).                      | 1882. 1889 |
|         | » Eugène Delphin, Vice-Consul.                                                | 1899       |
| Zurich: | » Antoine Künzli, Consul et Gérant intérimaire du Consulat général de Genève. | 1892       |

**Nicaragua.**

**Bern:** Herr Oscar Høepfl, Konsul. (1898) 1899

**Paraguay. — République du Paraguay.**

**Lugano:** M. Tullio Rusca, Consul. 1898

**Zürich:** » Fritz Carpentier, Vice-Consul. 1901

**Peru. — Pérou.**

**Gesandtschaft. — Légation.**

**Berne:** Son Excellence Don Toribio Sanz, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 9 juillet 1900  
M. V. A. Olano y Ville, Secrétaire de Légation. 1900

**Konsulat. — Consulat.**

**Genève:** M. Henri Fazy, Consul. 1876

**Lausanne:** » B. A. Codecido, Consul. 1901

**Salvador.**

**Genève:** M. Benjamin Haas, jeune, Consul. (1885/96) 1900  
» Nathan Haas, Vice-consul. 1903

**Uruguay (Orientalische Republik).**

*République orientale de l'Uruguay.*

**Basel:** Herr Hermann Wirz, Consul. 1882

Für die Kantone Appenzell, Aargau, Basel, Solothurn, St. Gallen, Schaffhausen, Thurgau, Zürich.

**Lugano:** Herr Dr. Antonio Battaglini, Vize-Konsul. 1873

Für die Kantone Tessin, Glarus, Graubünden, Luzern, Uri, Unterwalden, Schwyz, Zug.

**Genf:** Herr Jules Chapalay, Consul. 1869

Für die Kantone Genf, Wallis, Waadt, Neuenburg, Freiburg, Bern.

**Venezuela (Vereinigte Staaten von).**

*Etats-Unis de Vénézuëla.*

**Luzern:** Herr Ernst von Hesse-Wartegg, Consul. 1888

### III. ASIEN. — *Asie.*

#### Japan. — *Japon.*

Antritt

#### Gesandtschaft. — *Légation.*

|                                     |                                                                                                                |      |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| (Vienne:)<br>I Albrecht-<br>gasse 3 | Son Excellence M. Nobuaki <i>Makino</i> Jushii, Envoyé<br>extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 30 août | 1899 |
|                                     | M. S. Yoshida, 1 <sup>er</sup> Secrétaire de Légation.                                                         | 1901 |
|                                     | » Genshiro Nishi, Secrétaire de Légation de<br>II <sup>me</sup> classe.                                        | 1900 |
|                                     | » H. Hida, Secrétaire de Légation de II <sup>me</sup> classe.                                                  | 1902 |
|                                     | » le Major d'infanterie Shokei Yoda, Attaché<br>militaire.                                                     | 1901 |

#### Konsulat. — *Consulat.*

|         |                                    |      |
|---------|------------------------------------|------|
| Zurich: | M. Arnold Wolff, Consul honoraire. | 1901 |
|---------|------------------------------------|------|

### IV. AFRIKA. — *Afrique.*

#### Kongostaat.

#### *Etat indépendant du Congo.*

|         |                                     |      |
|---------|-------------------------------------|------|
| Genève: | M. Gustave Moynier, Consul général. | 1890 |
|---------|-------------------------------------|------|

#### Liberia.

#### *République de Libéria.*

|         |                          |      |
|---------|--------------------------|------|
| Zürich: | Herr Otto Welti, Konsul. | 1898 |
|---------|--------------------------|------|

## Agents diplomatiques en Suisse.

|                                                                                           |     |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------|
| S. E. M. Gaston <i>Raindre</i> (France), <b>Ambassadeur</b>                               |     | 12 janv. 1903.              |
| » » » Enrique B. <i>Moreno</i> (Rép. Argentine), <b>à Rome,</b><br><b>E. E. et M. Pl.</b> |     | 16 juillet 1896.            |
| » » » le Chambellan Alfred <i>de Bülow</i><br>(Allemagne),                                | id. | 30 déc. 1898.               |
| » » » le Comte <i>de Lalaing</i> (Belgique),                                              | id. | 4 févr. 1899.               |
| » » » N. <i>Makino</i> Jushii (Japon), <b>à Vienne,</b>                                   | id. | 30 août 1899.               |
| » » » Toribio <i>Sanz</i> (Pérou),                                                        | id. | 9 juillet 1900.             |
| » » Salih <i>Munir</i> Bey (Turquie) <b>à Paris,</b>                                      | id. | 4 avril 1901.               |
| » » Sir <i>Conyngham Greene</i> K. C. B. (G <sup>de</sup> -<br>Bretagne),                 | id. | 25 mai 1901.                |
| » » M. Enrique S. <i>Sanfuentes</i> (Chili), <b>à Paris,</b>                              | id. | 31 juillet 1901.            |
| » » » le Duc <i>Avarna</i> (Italie)                                                       | id. | 25 août 1902.               |
| » » » le Conseiller privé Valérian <i>de Jadowsky</i><br>(Russie)                         | id. | 29 nov. 1902.               |
| » » » José Augusto <i>Ferreira da Costa</i> (Brésil)                                      | id. | 1 <sup>er</sup> janv. 1903. |
| » » » David J. <i>Hill</i> (Etats-Unis),                                                  | id. | 24 février 1903.            |
| » » » Baron Heidler de Egeregg-Syrgenstein<br>(Autriche-Hongrie),                         | id. | 26 février 1903.            |
| M. le Comte Edouard <i>de Montgelas</i> (Bavière), <b>Min. Résident.</b>                  |     | 19 déc. 1895.               |
| » le Comte D. <i>de Bylandt</i> (Pays-Bas), » »                                           |     | 30 janv. 1897.              |
| » Alberto <i>d'Oliveira</i> (Portugal), <i>Chargé d'Affaires</i>                          |     | 25 août 1902.               |



## **Politisches Departement.**

## **Département politique.**

|         |                                |
|---------|--------------------------------|
| In      | Eidgenössischer Staatskalender |
| Dans    | Annuaire fédéral               |
| In      | Annuario federale              |
| Jahr    | 1903                           |
| Année   |                                |
| Anno    |                                |
| Seite   | 30-69                          |
| Page    |                                |
| Pagina  |                                |
| Ref. No | 40 001 123                     |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.